

154
A VILÁGCluj-Kolozsvár
1934 Január1
HétfőElőfizetési árak postán szállítva egész évre
250 lei. Vállalatoknak és bankoknak 800 LeiFÜGGETLEN MAGYAR POLITIKAI LAP
Szerkesztő: WOJTICZKY GYULASzerkesztőség és kiadóhivatal: Str. Livezii
(volt Berek utca) 4 szám. Telefon: 5-19**A világ
újévi köszöntője**

A világ rohan és nem érzi, hogy testén új végzetek, új sorskiteljesedések tántorognak frissen ácsolt vérpadok felé, mert a világ a maga csodálatos nagyságában nem láthatja meg, hogy ember-porszemek tébolyodottan acsarkodnak egymásra harsogó jelzavak gyilkoló gyűlöletével.

És mi ebben a halálra korbácsolt világban a magunk irásával, a Világgal meg akarjuk keresni és találni az emberben az Embert. Azt a gondolkodó, érző és vérző, izmókból és lélekből összekovácsolt konstrukciót, aki nem rezonál a jobboldali örökre és a baloldali mákonyra, akit nem szédített el a berlini gyűlölet és a moszkvai dogma, aki nem tapsol a római feketeinges légiók világhatalomra startoló új cézárjának és a gázgránátot vegyítő párizsi ügyvédpolitikusok szinesszavu frázisának, aki elhagyottan, védtelenül áll a feléje meredő szuronyokkal íróollakkal szemben. Aki csorduló könnyel, összeszorult szívvel látja, hogy rohamkés csillog a testvérekben, átokra nyílik a daloló száj és gonoszszágot termel a gondolkodó fej.

Nem kergetünk hazug politikai ideálokat, nem akarunk tömegeket tömöríteni új alakulásba csábító ígéretekkel. Mi, akik A Világot immár 8-ik éve, hogy csináljuk, ma is az emberi szívekből akarunk láncot fonni, hogy az körülövezze a világot. Ki akarunk építeni egy vasbetonnál keményebb frontot amelyen megtörik a sovinizmus, vallási és faji gyűlölet, tudatlanság, kegyetlenség, gonoszság, becstelenség, kizsákmányolás és uszítás. A szolidaritás drótsövényét állítjuk a lövészárkunk elé, a megértés gránátjával válaszolunk az ekrazit bombákra, a szeretet gépfegyverével seperjük el a fekete rohamosztagok támadását és a felvilágosodás áthatolhatatlan gátját emeljük a hömpölygő tinta-ár útjába. Nehéz munka a miénk, de nem riadunk vissza, mert bármilyen széles felületen is tarolja le a földet a pusztító tűz, mindig előtűnnek a bátor emberek, akik az igazság motorfecskendőjével megfékezik a veszedelmet. Ezeket az embereket keressük most meg, ezeket hívjuk a mi táborunkba, ezekhez szól Újév napján újból és már annyiszor A Világ hangszórója: SOS!

Misszióra vállalkoztunk: a fekete betűkből kisugárzó új ígére tanítjuk meg a megvadult kulturembert. Most nem Afrikát, Ausztráliát és Ázsiát kell meghódítani a civilizáció részére hanem Európát. Itt kell meggyújtani a felvilágosodás fáklyáját, mert itt akarják rohamsisakos, kampószerkesztés barbárok rombadönteni a nevelő városokat, itt fertőzi meg az egészséges levegőt a faji és vallási elkülönülés bacillusa, itt változtatják temetővé a zöld mezőt. A középkorból visszahívott ördögség ellen csak a világosság küzdhet eredményesen és ezt a soha ki nem alvó reflektort gyújtotta fel A Világ és üzi ki az Újév kapujára.

**Több százezer ember vonult
el a meggyilkolt Duca minisztere
lőnök ravatala előtt****Az Angelescu-kormány kiáltja a terrorista
különítményeket - Ostromállapot és cenzura
vezeti be a legszigorubb intézkedéseket -**

Megrendülve állunk I. G. Duca Románia volt miniszterelnökének tragikus halála előtt. A döbbenettől nem tudunk szóhoz jutni. Ebben a pillanatban nem tudjuk, hogy meddig lehet és meddig szabad beszélnünk. Nem tudjuk, hogy a gyűlölet hatalmai mennyi szabadságot engedélyeznek a mi igazságérzetünknek.

Eppen ezért mi nem bíráskodunk. Minket a fájdalom és szomorúság tölt el és engedelmeskedünk azoknak a gyötrelmeknek, amelyek a szívünket marcangolják. Mi a szenvedések ízét érezve várjuk és hívjuk azt a tiszta életet, amely megértő testvérré varázsolja az embereket.

Duca miniszterelnök akkor tűnt le a román politika horizontjáról, amikor az ország gazdasági talpraállítása és a politikai kiengesztelődésnek a programját akarta megvalósítani.

Duca volt miniszterelnök talán egyedül áll abból a garnitúrából, amely Bratianu Ionel-lel az élen megvetette Nagy Romániának az alapját, aki hitet, reményt nyújtott arra, hogy a megkezdett munkát befejezi. Duca egy nagy ígéretet jelentett nemzete számára és akkor, amikor ő megsemmisült, amikor őt ledöntötte egy téboly, ki tudja, hogy ez az ígért beteljesedhetik-e még valaha?

I. G. Duca elvesztésében nemcsak egy nagy képességekkel megáldott államférfit siratunk, aki hazájának boldogítására rendeltetett, hanem a mi magyar népünknek egyik legnagyobb barátját is, aki szívében hordozta a mi sérelmeinket és nem egyszer adta bizonyosságát annak, hogy ezen sérelmek orvoslását ő maga is akarja és hogy népi ökrekvéseinket fölkarolja.

Akik ma könnyekkel telt, fájdalommal ujjukat járkák Duca elvesztése miatt, ott találunk minket is az uton a közös fájdalom nehéz keresztjével.

Duca életrajza

Duca miniszterelnök 1869-ben született Bukarestben. Ugyanitt végezte középiskolai tanulmányait is, majd jogi pályára lépett. 1907-ben választották meg képviselőnek, 1914-ben

pedig Bratianu Ionel kormányában választották miniszteri tárcát. Kiváló szónok, elsőrendű szervező erő és igazi európai műveltségű, széles látókörű politikus volt.

**Hivatalos jelentés a gyilkos merénylet
lefolyásáról**

A Világ tudósítója hivatalosan összeállított adatok alapján közli a gyilkos merénylet történetét. Eszerint, amikor Duca miniszterelnök Costinescu volt bukaresti polgármester kíséretében a szinajai pályaudvaron a bukaresti gyorsvonatra várakozott, három fiatal ember ölékódított körüllötte, akik közül az egyik, amint kiderült Nicolae Constantinescu merénylő volt. Constantinescu amint Duca közelébe jutott hirtelen revolvért rántott elő és öt lövést adott le a miniszterelnökre, akik négy golyó

talált, de aki már a második lövés után megtántorodva elvágódott a fal mellett. A két első golyó a fejét találta, a harmadik lövés már esés közben, a negyedik pedig földön fektében érte. Két golyó furódott a hátába. Az ötödik lövést a gyilkos a földön elterült miniszterelnök testébe irányította, azonban már célt tévesztett és Costinescu volt főpolgármesternek a lábát találta, aki éppen leakart hajolni az összeesett Ducához.

**A gyilkos elfogják, a cinkostársak
megmenekülnek**

A merénylet után a gyilkos egy peterdát dobott a közönség közé, hogy könnyebben menekülhessen és futásnak indult a sineken keresztül. A menekülés nem sikerült, mert a szolgálatot teljesítő detektívek a gyilkost elfogták,

aki a vallatás során elárulta, hogy két társával határozta el a gyilkos merényletet.

A társa Calimache kereskedelmi akadémiai hallgató és Caranica bölcsészeti hallgató, akinek az apja

a bukaresti Excelsior szállodának a portása. A gyilkos cinkostársai ellen körözlevelet adtak ki és üldöző hatóságok mint ismeretes mindkét merénylőt még aznap el is fogták. A gyilkosokat még szombat este Bukarestbe szállították és vallatóra fogták őket.

A gyilkos és bűntársai vallomásaiban előadják, hogy azért követték el tettüket, mert Duca feloszlatta a vaspárdát és a szabadkőműveseknek kedvezett.

**Anghelescu, miniszterelnök a leg-
szigorubb intézkedéseket jelent be a
kormánymanifesztumban**

Néhány órával a merénylet után Öfelsége a kormány legidősebb tagját, dr. Anghelescu közoktatásiügyi minisztert kérte magához, aki megjelent a király előtt s a király fel-

kérésére elvállalta a kormány vezetését. Az új miniszterelnök minisztertanácsot hívott össze és a kormány legszigorubb intézkedéseket egész sor-

(Folytatása a 2. ik oldalon).

SZÍNHÁZ MOZIK

Magyar Színház

Vasárnap este 9-kor Szilveszteri kabaré. Minden belépőjegy egyúttal sorsjegy is.

Vasárnap éjjel fél 12 kor Szilveszteri kabaré. Minden belépőjegy egyúttal sorsjegy is.

Január 1-én hétfőn d. u. 3-kor Egy csók és más semmi.

Január 1-én hétfőn d. u. 6-kor Szilveszteri kabaré.

Január 1-én hétfőn este 9-kor A pénz nem minden.

Edison Mozgó

Két szenzációs film egyszerre: *Atlantida*. Főszerepben Brigitta Helm. *Flörtöl az ifjúság*. Főszerepben Ramon Novarro, Madge Evans.

Capitol Mozgó

Szenzációs vigjáték Annv Ondrával a főszerepben: *Hofmann kisasszony meséi*.

Royal Mozgó

Zenés vigjáték-slóger: *Ámor a pórdzon*. Főszerepben: Magda Schneider és Wolf Albach Rilly.

Román Opera műsora

Vasárnap, Szép Heléna. Hétfőn Nagy este. Szerda, Szép Heléna.

Építőmunkás Mozgó

Quo vadis Fősz. Emil Jannings.

HÖ és sárcipőt vulkanizálva garancia mellett legolcsóbban javít: **Special vulkanizáló üzem**, Hunyadi-tér 19. Új felületezést, mindennemű autógumik szakszerű javítása jutányos árban. — Használt autógumik vétele és eladása.

Német sajtóhang a francia taktikázással szemben

Völkische Bechbacher egyik vasárnapi cikkében már eleve visszatámasztja a francia javaslatokat. A franciák újabb négy évet akarnak a katonai ügyek végleges elintézésére. Erre Németország nem várhat.

Jó cipő — J egészségre keresse fel

Pantofaria PATRIA

Regele Ferdinand 131.

Új cipők részleire is garanciával, javításokat jutányos és pontosan elvállal.

Vágó László építész meghalt

Vágó László, a kiváló magyar építész Budapesten 59 éves korában szívinfarkásban meghalt. Vágó első sorban színházépítő volt. Ő építette a Magyar Színházat Budapesten, a Petőfi-házat, a Hitelbank palotát. A nyugodt stílusnak volt az utörője. Kedden temetik.

Ha jól és olcsón akarja elöltetni a szilvesztert akkor okvetlen nézze meg a

rozatát határozta el. Elhatározták a Vasgárda vezetőinek letartóztatását, többek között Canisuzino tábornok Nichofor Crainic, a Calendarul szerkesztőjét és idősebb Zelea Codrea-

nut is letartóztatták és Jilavára szállították. Azonkívül az egész ország területén igen sok vasgárdista vezetőt vettek őrizetbe.

Kifirdették az ostromállapotot Élelbelépték a cenzura

A minisztertanács határozata alapján a király felhatalmazásával elrendelték, hogy szombaton vasárnapra virradó éjjel 12 óra 1 perckor ostromállapot lép életbe.

Az ostromállapotot 8 városban rendelték el: Bukarestre Kolozsvárra Iosra, Craiovára Galacra. Kos'tan cára Nagyváradra és Temesvárra, továbbá Prahova és Dâmbovița megyékre.

A rendelet azt is megállapítja, hogy a statárium köre tágható, vagy szűkítheő.

Külön rendelet intézkedik a cen-

zuráról, melyet szombaton éjjel 12 órakor léptettek életbe.

A minisztertanács üléséről szóló kommuniké örömmel állapítja meg, hogy az ország minden részéből befutott jelentések szerint általános felháborodást keltett az aljas merénylet.

A cenzurarendelet vasárnap estig még nem érkezett Kolozsvárra, de a hatóságok már ragaszkodtak a sajtótermékek bemutatásához. Így a legelső sajtótermék „A Világ”, amely már a cenzura láttamozásával került az olvasó elé.

Gyászba borult az ország Több százezer ember vonult el Duca miniszterelnök ravatala előtt

A miniszterelnök holttestét az Atheneul Roman csarnokában ravatalozták fel. A katalanka körül négy katonatiszt áll díszőrséget és a ravatalon elhelyezték kitüntetéseit.

Öfelsége hatalmas koszorúját az elhunyt feje fölött helyezték el.

A liberális párt vezetői állandóan

a ravatal körül tartózkodnak. A párt kiadta Duca biográfiáját, amelyet kiosztanak a közönség között. A nép tegnap este óta látogathatja a halottat.

Eddig több százezer ember vonult fel a ravatal előtt és könnyezve hódolt az elhunyt nagyságnak.

Külföldi látogatók és kondoleálások

A legtöbb külföldi állam és igen sok államférfi kondoleált, úgy a kormány, mint az özvegynek. Így Franciaország és külön Chautemps

miniszterelnök, Paul Boncour külügy-miniszter, továbbá Mac-Donald angol és Mussolini olasz miniszterelnökök, a kisantant államok uralkodói és

kormányai, valamenyi európai állam diplomáciája. A budapesti sajtó különös melegséggel emlékezik meg a meggyilkolt miniszterelnökről, többek között a „Esti Kurir” azt írja, hogy felháborodással kell megbélyegezni azt a merényletet, amely Duca miniszterelnöknek, Románia egyik legkiválóbb tehetségű közéleti férfiának életét kioltotta.

A temetés

Duca miniszterelnököt kedden temetik és a Bratianu kriptába fogják ideiglenesen elhelyezni, majd szerdán szállítják a holttestet Mardarestibe, ahol a Duca kriptába helyezik örök nyugalomra. A temetésen az elhunyt fia Duca György nem igen vehet részt, mert legjobb esélben sem tud Tokióból, ahová követségi titkárnak nevezték ki idejére visszaérkezni.

A kisantant államok külön delegációkat küldenek Duca temetésére így a jugoszláv kormány, kamara és szenátus külön külön képviselteti magát.

A bukaresti temetés napján kedden tilos minden nyilvános előadás és zene az ország egész területén.

A kolozsvári intézkedések

A kolozsvári hatóságok mindent elkövetnek, hogy a rend és a nyugalom biztosított legyen. Sguriadescu sziguranca vezérinspektor, Pulca Victor kvesztor dr. Dunca prefektussal és dr. Bireescu vezető főügyésszel együtt állandó permanenciában vannak, hogy a kapott rendeleteket kifogástalanul és idejében végrehajthassák és hogy a polgárságot semmilyen tekintetben se érhesse meglepetés.

Azok a kolozsváriak, akik Duca miniszterelnök temetésén részt akarnak venni a hétfő esti gyorsal indulnak.

Férficipők

állandó nagy választékban

VARGA
gyorstalpalóüzem-ben.

Jókai u. 23. Javítás megvárható.
Felsőbörkésztés gyerek 25-felnőtt 35

Dr. Hirsch Elemér főiskolai labdarugó Európakupát alapított

A terv szerint a kupáért Magyarország, Ausztria, Csehszlovákia, Olaszország, Románia és Jugoszlávia főiskolás válogatott csapatai küzdenének.

A főiskolai Európa-kupa dr. Hirsch Elemérnek, a kolozsvári Universitatea vezetőségi tagjának adományozta. (Másfélméter magas, hatalmas ezüst-serleg) A kupán kívül a győztes csapat tagjai ezüst, illetve bronz-érmeket kapnak, melyeket a rendező államok adnak. A kupát felajánló Hirsch dr.-nak egyetlen kikötése az, hogy a kupamérkőzéseket Magyarország után másodizben Románia rendezze.

Hatoságilag engedélyezett
végeladás!

Áruraktárunkat minden elfogadható árban klárusítjuk,
vagy egytételben is eladjuk!
Üveg porcellán és konyhafelszerelési cikkek

Moskovits & Comp.

C L U J, Főpostával szemben.

Ha jól és olcsón akarja elöltetni a szilvesztert akkor okvetlen nézze meg a

Regál kávéház

világvárosi teljesen új műsorát az ujjonnan szerződött tagok fellépésével a világhírű Blau Vogel zenekar kísérete mellett. Malac, pezsgő és sok értékes tárgy lesz kisorsolva. Szépségverseny. Táncverseny. Világposta. Holbádszati Műsor, tánc és zenekoncert este 9-től reggelig. Beléptidij nincsen. Asztalrezerválás 58 telefon alatt —

A genfi orcheszter Mussolini vezénypálcája alatt

Irta: SEIDNER IMRE

A Népszövetség válságos óráit éli. A wilsoni gondolat bárkája az Európát végpusztulással fenyegető háborus veszély egyre bőszebb hullámain hanyodik.

Németország kilépése mintha alapjaiban rendítette volna meg a genfi világparlamentet,

amelynek már Japán kilépése is súlyos teherpróba volt. Amerika és Szovjetország távolmaradása sohasem szolgált a Népszövetség tekintélyének öregbítésére és a további két nagyhatalom kivonulása azt jelenti, hogy a világ lakosságának közel egynegyed része:

négyszáznegyven millió ember nem ismeri el többé a világparlament autoritását.

Es felvetődik a kérdés: alkalmas-e a Nemzetek Szövetsége mai összetételében arra, hogy megoldja korunk sorsdöntő problémáit és betöltsé hivatását abban a szellemben, amint nagy alapítója Woodrow Wilson egykor megálmodta.

Mussolini szerint nem alkalmas. Paul Boncour szerint igen. Nézzük az első megoldást: a módosító indítványt, amely a fasiszta nagytanács közismert határozata értelmében Olaszország által a világ közvéleménye elé terjesztett. Ez a módosítás a népszövetségi alkotmány gyökeres átalakítására vonatkozik olyképpen, hogy

a szavazásnál a nagyhatalmak akarata érvényesüljön a kis államokéval szemben.

Eme módosítása a nagyhatalmaknak alkalmat adna, hogy a legfontosabb kérdésekben egyedül döntsének és döntésüket a kis államok magukra nézve kötelezőnek kell elismerjék.

Itt a békerevizio problémája.

Ez a kérdés Mussolini külpolitikájának tengelyében áll és alkalmat adna gróf Bethlen Istvánnak, aki Magyarországot a Népszövetségben Apponyi Albert gróf utódaként képviselni fogja, hogy bölcs elődjének tisztán jogi alapokon felépített rendkívül higgadt tárgyalási modorával szemben erős agresszivitású egyéniségét teljes mértékben exponálja a revizio gondolata mellett,

midőn a Népszövetség hamarosan a leghevesebb összecsapások színtere lenne

Paul Boncour azt követeli, hogy Németország és Japán lépjenek vissza a Népszövetség tagállamainak sorába.

Ami pedig Oroszországot és az Egyesült államokat illeti, kíváncsok volnának, hogy belépjenek végre ők is a tagállamok sorába.

Most a két ellentétes felfogás összecsapásának idején az európai gondolat minden igazi hívének hitet kell tennie a Népszövetség jövője iránt táplált reménység mellett. Mert

a világ nem akarja újból megélni egy eljövendő háború borzalmait

és a nyers erő korának végleg le kell ünnie. A brutalitás helyét el kell

foglalnia a világ közvéleményének.

Gilbert Murray, oxfordi egyetemi tanár a Nemzetközi Szellemi Együttműködés Ligájának főbizottsági elnöke teljes joggal mondhatta: az egyetlen megoldás lesz,

ha a Népszövetség sugalmazza a közép-európai államok gazdasági konföderációját

amely esetben a politikai ellentétek megoldása későbbi időre halasztható. Ez az időpont bizonyára hamarosan elkövetkezik egy nyugodtabb atmoszférában, amikor is a politikai határok jelentősége a minimumra redukálódna. Gilbert Murray-nek ez az elgondolása az európai politika legjelentősebb tényezőinél őszinte támogatásra talál. Amennyiben pedig megvalósulása egyelőre lehetetlennek bizonyulna,

úgy Coudenhove Kalergi tervét kell megvalósítani egy Közép-európai Népszövetség megvalósítását

Wien székhellyel, ahova Prága és Budapest éppen úgy elmehetne tárgyalni, mint Bukarest, Belgrád és Szófia.

Mert bizonyos az, hogy a Dunamendence gazdasági egységének helyreállítása a politikai határok jelentőségének csökkenését vonná maga után és sok ma még megoldhatatlannak tetsző probléma megszűnne fenyegetni Európát békéjéért.

Még vannak, akik méltó őrzői a briandi hagyományoknak Herriot és Paul Boncour

a halott mester szellemében hirdetik a világnak az egyetlen járható utat: a Népszövetség keretén belül a világ valamennyi népének harmónikus együttműködését. És ezért kell elmondanom a halott gróf Apponyi Albert szavaival:

„Hiszek a Nemzetek Szövetségében, ha nem is a maiban de, abban ami holnap jön!”

Ujévi öröme akkor lesz

ha szép, divatos és olesó

ASTRA kalapot vesz

Piața Unirii No. 17. [Főtér, Mussa mellett]

Gane professzor, egészségügyi államtitkár újból rendezi a prostitúció kérdését

Cluj-Kolozsvár. Gane államtitkár néhány nappal ezelőtt összehívta a kolozsvári vezetőorvosokat értekezletre, amelyen megállapítást nyert, hogy a nemibetegek száma újból emelkedett. Ennek oka egyrészt a Salvársan-injekció hiánya, illetve magas ára, másrészt a prostitu-

ció kérdésének helytelen megoldása. Ezt a problémát Gane egészségügyi államtitkár most tanulmányoztatja és olyan megoldást keres, amely a prostitúció kérdésének helyes elintézését eredményezné és a nemibetegek számát csökkentené

Legolcsóbb
és legjobb a

MASSLER
CONFECTIO

Piața Unirii 21.



Az elátkozott szerelem

Bűnügyi regény.

Irta: DR. BENKŐ ZOLTÁN.

(58)

VIII. FEJEZET

Gonosz nyelvek.

Atyja elfogatása alkalmával Irma nehéz, mély ájulásba esett. A szép leány halottként feküdt a padlón és a hivatalnokok, kik Alfréd holttestét vitték el, bizonyos részvétellel nézték a szerencsétlen szép leányt.

De ő egy nagy gonoszlevő leánya volt és e körülmény elfojtotta részvétüket.

Midőn a hullát már kocsira emelték, egy hivatalnok mégis visszatért és a pamlagra fektette az ájult leányt, vízzel ficskendezve be arcát. De miután ez élesztési kísérletek nem jártak sikerrel és társai várták, ő is elhagyta a szerencsétlent.

Hosszabb idő múlva — künn már megjelentek a szomszédok, hogy szájuk ize szerint beszéljék meg a történeteket — föleszmélt Irma.

Kiből mély lélekzavart emelte. Nyöszörgés szakadt fel melléből és a következő pillanatban kinyitotta szemeit.

Tekintete ködös fátyolozott volt.

Hirtelen azonban felugrott és kutatolag tekintett körül a szobában. Midőn egyedül látta magát, görcsösen szorította kezét dobogó szívére.

— Nagy Isten — mormogá — álmodtam-e vagy csakugyan átéltem az igazat?

Térdei reszkettek még, de e gyöngeséggel nem törődött és az ablakhoz lépett.

Alig pillantott azonban ki, midőn félig elfojtott sikoltással rémülten tántorgott vissza.

Észrevette a ház előtt álló embereket és rögtön belátta, hogy nem álmodott, hanem tényleg átélte ezen iszonyu eseményeket.

— Alfréd! Atyám! Irgalmas Isten, ez mégis sok, oh nagyon sok! — kiáltá és a pamlag mellett térdre roskadt.

Ekkor fejét félre kapta, Tekintetét a pamlag támlányára függeszté.

— Vér! Alfréd vére! — nyöszörgé.

— Meghalt! Elveszett! És atyám! atyám a... de nem, ez lehetetlen. Oh, mit tettünk, hogy az ég ily keservesen sújt bennünket?

E szavakkal ég felé emelte összehúzott kezét és könybe lábadt szemeit.

De a mennybolt nem felelt e kérdésre.

— Anyám! — rezzent össze hirtelen.

(Folyt. köv.)

Évtizedes vevőink régen tudják már, kedvükre szépen
fesi, illeszti a „CZINK” gyár.

Két perc múlva meghalsz -

jósolta a szivbajos spiritiszta-testvérnek
a vetélytársnő-médium és a beteg asszony
azonnal meghalt

Cluj-Kolozsvár. Már több esetben beszámoltunk a kolozsvári spiritiszta körök üzeméről és produkcióiról, de ahhoz hasonló kedves kis eset, amilyen a napokban történt, még nem igen fordult elő a spiritiszta körök krónikájában.

G. H. vasuti főtisztviselő felesége már évek óta szivbajban szenvedett. Kezelése nehéz ezekben került, de még sem hozott semmi jelentősebb javulást, ami a főtisztviselőt elkésztette és a spiritizmus 'misztikumai'ban próbálta keresni azt, ami az orvosi tudománynak nem sikerült: felesége felgyógyulását. Az egyik jólismert kolozsvári spiritiszta körbe járt pontosan és hűségesen, hogy „kiérdekelje azt, hogy a szellemtestvérek feleségét meggyógyítsák.”

Összeült a kör a főtisztviselő házában. Ott tartották a gyógyítószert. Elmondta a körvezető a szokásos imát, a médium-hölgy transzba esett, majd megjelent a gyógyító és körvezető szellemtestvér. Mély tiszteltetjes és áhítatos csöndben szólalt meg:

— Beteg testvér még két percet él.

A szivbajos asszony szívéhez kapott és két perc sem kellett, hogy halott legyen. Az orvosi vélemény szerint a szivbaja ölte meg. A tulvilági gyógyítás sikerült, a szegény asszonyt többé nem gyötri szivbaja.

A kellemes, kis történetnek itt vége volna, ha nem maradt volna a meg-

gyógyult asszony után, egy jólkereső özvegy férj. A nehéz gazdasági helyzetben minden kis pénz drága és valószínű, hogy így gondolják a szellemtestvérek is, mert a szellemek úgy intézkedtek, hogy a férj, aki továbbra is hű maradt spiritiszta elveihez, a médiumhoz járjon köszölni, természetesen jól megfizetve az egyszerű ellátást. Ezt látszólag mind transzba intette a médium és ébren egyeztek meg a körvezetővel, cinkostársával.

A körvezetőnek van két lánya, de

a kérők egy csepet sem sietnek. A körvezető felesége tárgyalást kezdett a médiummal:

— Te, — mondotta — ez a G. H. jó volna leányomnak. Igaz, hogy közöttük harminc év differencia van, de Istenem...

— Azt már nem, — vágott vissza a kalmárlelkű médium, — azt hiszed, hogy azért fáradtam annyit, hogy neked adjam...

— Én is csak nő vagyok...

Igazán kedves...

(b)

A munkanélküli segélyezés ügyeit a Beteg-segélyzőpénztár hatáskörébe utalják

mondja dr. Barițiu a Betegsegélyző pénztár főorvosa

A munkanélküliség kérdése világ-probléma — kezdte nyilatkozatát dr. Barițiu főorvos. — Mivel a város munkanélküli segélyző akciója gyenge alapokon nyugszik, mert két millió lejjel nem sokat lehet produkálni, egy javaslatot tettem Gane egyetemi tanár, egészségügyi államtitkár urnak, mely szerint

a munkanélküliség tartozzék a Betegsegélyzőpénztár hatáskörébe.

A dolgozó munkás fizessen munkanélküliség esetére szóló biztosítási járulékat, a betegsegélyző pénztárba es ha állásnélküli marad, a betegsegélyző pénztár munkanélküli segélyt folyósítson.

Gane államtitkár ur is igy látja a munkanélküli segély helyes megoldását

Különb a liberális kormány munkanélküliség fog biztosítani minden kinek és így a munkanélküliség kérdése egészen kis problémává szűkösödik.

Megölte feleségét, mert féltékeny volt rá

GALATI. Catargiu Anna 18 éves hivatalnoknő már régebb óta féltékeny volt vadházastársára, Stanga Alexandrura, mert a férfi szeretett néha kimaradni és a pletyka gyakran beszélt hűtlenségeiről. A féltékeny nő, hogy a férfit elcsufítsa le akarta

önteni kénsavval, Stanga azonban ezt észrevette, kést kapott fel az asztalról és azt Catargiu Anna szívébe döfte. Ezután öngyilkosságot kísérelt meg, de tettét észrevették és megakadályozták.

apróhirdetések

E rovatban minden szó 1 lej. — Vastagabb betűvel szedve 2 L. — A legkisebb apróhirdetés 10 L.

Idősebb házaspár vagy egyedül álló személy gozdozását vállalná korekt iparos család. „Szülői szeretettel” jeligére

Állandóan cserepes azálák, kaméliák, ciklamenek, cinerariák, primulák, jácintok és tulipánok, magas és törpefajta oriasz mennyiségben, pásmák és szobafenyők, kertek kiültetéséhez mindenféle növények díjtalanul elültetve. Levágott szegfűk, ibolyák, koszorúk, csokrok jutányos áron Szathmárinál, Str. Grigorescu 13 (Rákóczy-ut) és Fantenell 8. — Telefon 730.

Női és leányka télikabátoknak mos is csak a Malom-utca 6 szám alatti „Park” üzlet a legjobb és legolcsóbb bevásárlási forrása. Ugyazintén női, férfi és fiuruha különadrag.

Szabó Jenő divatkülönlegességek nagyáruhaza. — Cluj, Calea Regele Ferdinand (Wesselényi-utca) No. 5. Telefon 579.

Neumann M. Kész térfiruk árúháza. Uisabóság. P. Unirii (Főter) 14 szám.

CSAK

12 Lei

I liter valódi hies „Drăgășani” bor. Vörös bort, muskotályt 6 fajborokat, rumok, liköröket legjobb minőségben, legolcsóbban tudják beszerezni az ünnepre,

D. VONICA
cégnél, Cluj
Piața Mihai Viteazul 5
(v. Széchenyi tér)

A „PARK” szanatórium gőzfürdőjében

Monostoru-ut 62 sz. gőz
és kádfürdő ára 30 Lei.
Pedikúr, massage 15Lei

Lépjen át az ujévbe

az Államsorsjáték egy sorsjegyével a zsebében. A III. osztály huzásai január 3-án kezdődnek. Főnyeremény egymillió lej, összesen 2450 nyeremény, körülbelül 13,000.000 lej értékben.

Vegyen vagy rendeljen egy levelező lapon **Állami Osztálysorsjegyet** az erdélyrészi főelárusításból **BANCA ILIESCU** S. A. CLUJ-161, amely a legszerencsésebbnek bizonyult. Fiokok és ügynökségek egész Erdély és Bánát területén.

Hivatalos sorsjegyárak: $\frac{1}{8}$ 125, $\frac{1}{4}$ 250, $\frac{1}{2}$ 500, $\frac{1}{1}$ 1000 Lei osztályonként.

KÉPVISELETÜNK: Központ:

BANCA ILIESCU S. A. CLUJ, Str. Reg. Maria 42

Fiókiintézet: **Primăria épületében.**

Most vásároljon osztálysorsjegyet a

Kereskedelmi Hitelintézet Rt.-nál

Cluj-Kolozsvár,
Piața Unirii 20

meri ez a főelárusító nagyszerű nyerőszériában van.

Siessen

mindenki a negyedik játék III-ik osztályának sorsjegyét megújítani a fenti szerencsés főelárusítónál, hogy résztvehessen a legközelebbi huzás nyereményeiben.

Huzás jan. 3-4 én. A sorsjegyek ára: $\frac{\text{Egész}}{\text{Lei 1000}} - \frac{\text{fél}}{\text{Lei 500}} - \frac{\text{negyed}}{\text{Lei 250}} - \frac{\text{nyolcad}}{\text{Lei 125}} -$ Minden második sorsjegy nyer!

NYUGDIJAS-VILAG

Cluj—Kolozsvar. A Világ legutóbb számában beszámoltunk, hogy még karácsony előtt kifizették a december havi nyugdíjakat. A kormány nem akarta karácsonyra teljesen pénz nélkül hagyni a nyugdíjasokat, ami főképpen dr. Dunca Jenő vármegyei prefektus érdeme, aki intervenált úgy a tisztviselők, mint a nyugdíjasok érdekében.

A január havi nyugdíjakat illetően még semmi intézkedés nem történt még a nyugdíjkonvényeket sem adták be verifikálás végett, de a kormány ígéretei alapján remélhető, hogy a nyugdíjakat továbbra is pontosan fogják folyósítani.

A nyugdíjbonok nagy részét már kiadák és meg is kezdődött körülöttük a spekuláció. Ügynökök járják be a várost és adóbonokat keresnek 50—55—60 százalékos ajánlatokkal. Sokan vannak, akik az ajánlatokat elfogadják, de többen, akik azt mondják, hogy jobb ha a bonok az asztalukján állnak, mintha azokat olcsópénzért elveszítetnék.

Ne dobja el rossz hó és sárcipőjét

mert belőle újat készít

CORD vulkanizálóüzem

Str. Cogălnicea-u 12 (Farkas utca) Pontos kiszolgálás, legolcsóbb árak.

Új folyóirat a szabadforgalom és a mai adózási rendszer ellen

Aradon Föld és Pénz címmel Bársöny Kornél és Kelly István a szabadkereskedelem és forgalom érdekében folyóiratot adtak ki.

Ez a hatalmas folyóirat sok praktikus kérdést vitat meg és a megvárt anyagból olyan igazságokat szűr le, amelyek ismerete hasznos útmutatója lehet minden igazságszerető embernek.

Például az igazságtalan adóelosztás kapcsán a következő kitéli kiálthatjuk:

Valamint egy rosszul elhelyezett kis teher kimeríthet egy oly lovát, mely jól elhelyezett sokkal nagyobb terhet könnyen vinne, úgy egy nép is elszegényedhet oly adózás folytán, mely más módon kivétel, könnyen volna elviselhető.

Győresen a Vasúti állomással szemben levő vendéglő és szálloda részére keresek szak-képzett garanciával rendelkező bérletet.

Bővebbet PÁRTOS ADOLF nál Turda, Eminescu u. 29 sz. alatt.

Mindenki saját érdekében cselekszik, ha talp- és bőrszükségletét a legolcsóbb napi áron, legtarosabb minőségben ugyan berendezett üzletben szerzi be. Nagy választék bel- és külföldi árukban. Szíves pártfogást kér Kozák István bőrkereskedő Cluj Calea Reg Ferdinand 25. volt Wesselényi Miklós ucca. Főpostával szemben.



TUNGSRAM

vegye.

KÖZGAZDASÁGI VILÁG

Mit kíván a kereskedőtársadalom az új kormánytól?

Az új kormány uralomra való jutása után elkövetkezett az ideje annak, hogy a kereskedőtársadalom követeléseit pontokba foglalva terjessze elő. A Szövetség a legnagyobb gonddal és körültekínéssel készíti el erre vonatkozó memorandumát, abban a tudatban, hogy a mai kormány, amelynek nemcsak politikai elve, hanem érdeke is a konszolidáció megteremtése és az állampolgárok életének megjavítása, a kereskedők kérését megériéssel fogadja, a kereskedők memorandumát négy fontos programponthoz foglalhatjuk össze. És pedig:

1. A közterhek leszállítása, bele-

értve az összes, bármely címen szedett állami és községi közterheket, adókat, illetékeket.

2. A kontingentálási és devizakorlátozási intézkedések teljes leépítése, illetve azoknak oly mértékben való módosítása, hogy a kereskedelem szabadságát ne korlátozzák.

3. Az adósvédelmi törvények teljes átalakítása a kereskedelem érdekeinek szemelött tartásával és pedig figyelembe véve a kereskedőnek, mint hitelezőnek és a kereskedőnek, mint adósnak érdekeit is.

4. Az üzletberek leszállításának kérdése.

B. U. É. K.

vendégeinek, barátainak, jóismerőseinek

„IDEAL“ NŐLGYFODRÁSZAT Egyetem-u. 2.

A kereskedők és iparosok tiltakoznak az adórögzítés ellen, amely újabb 30 százalékos adóemelését jelent

A pénzügyminiszter az adófizetők tudomására hozza, hogy az 1933-34 pénzügyi évre szóló adóvallomások, úgy az elemi, mint az összjövedelmi adóra vonatkozólag, nem kell 1934 januárjában benyújtani. A pénz-

ügyminiszteriumnak ugyanis szándékában áll az egyenes adótörvény egyes pontjainak módosítása s így csak később fogja falragaszok és hirdetések útján tudomásra hozni a vallomások benyújtásának idejét.

NÉLKÜLÖZHETETLEN

télen

náthánál

csusz és köszvénynél
bedörzsölésre

nyáron

felfrissülésre

rosszullétnél

gyomorrontásnál

mindenkor

fejfájás

fogfájás

testápolás

a valódi DIANA sósborszesz

Követeljen eredetét!

Óvakodjon utánzatoktól!

Csak nagy gyár

számtalan üzemében, üveghutájában, fémipari és vegyipari műhelyében lehet valóban tökéletes rádiócsövet gyártani. Óriási gépberendezés, hajsárlvi pontos ellenőrzés, évtizedes tapasztalat és tudósok lankadatlan kutató munkája kell hozzá. Törpe ipari üzem nem képes tökéletes csövet gyártani, tehát csak a világ szerte kedvelt, kitűnő márkás

A kereskedők és iparosok a legnagyobb sérelemnek tartják ezt az újabb adórögzítést, amely tulajdonképpen adóemelését jelent. Kétségtelen ugyanis, hogy majdnem kivétel nélkül minden adózónak jövedelme a múlt évhez képest 25—30 százalékkal csökkent, ha tehát a tavalyi adót hagyják meg, akkor ez 25—30 százalékos adóemelését jelent. Különösen sérelmes ez akkor, amikor a pénzügyminiszter számos alkalommal hangoztatta és a liberális párt kormányzati programjában is kiemelte, hogy az adókat, az adózók fizetőképességének mértékéig kívánja leszállítani.

Igaz ugyan, hogy az adózónak jogukban áll felebezés után, a csökkent jövedelem arányában adóleszállítást kérni, de ez az eljárás, amelyet tulajdonképpen kivétel nélkül minden adózónak igénybe kellene venni, sokkal komplikáltabb és terhesebb, mint az egyszerű kivétel és sokkal több vekzaturára szolgáltat okot. Különösen akkor, ha figyelembe vesszük, hogy az adóhivatali közegeknek is jogot ad a miniszter felebezés után az adók felemelését szorgalmazni.

Orvul, bosszúból lelötte haragosát egy kisgazda

GALATI. Tegnap estefelé a varlezi-galaci országúton Negruți Stefan hazafelé ment, amikor egy szekér robogott el mellette, amelyről egy lövést adtak le a gyalogosan haladó Negruțira. Később egy arra járó szekér akadt rá holttestére.

A csendőrség bevezette a nyomozást és megállapítást nyert, hogy Constantin Fluture volt a gyilkos, aki bosszút állt egy régi diferenciáért. A gyilkost letartóztatták.

Újévre képrámát

GYÁRI ÁRON

ALUL, táblaüveget

gyári árban árusítom

Péter Széchenyi-tér 34

TELEFON: 621.

Egy kérésünk van! a Saar vidék azonnali visszacsatolása

mondotta Dr. Papen német birodalmi kancellárhelyettes

Papen dr. birodalmi kancellárhelyettes a Berliner Börzenzeitungban az „1934 év főproblémái” címen cikket írt. Europa politikai helyzete nagy feszültségben van — írja a kancellár —. A parlamenti kormányzások szétesnek.

A teljes tehetetlenség politikáján rést ütött a német kormány lendülete. Hitler kancellár azon elhatározása, hogy Németország kilép a Népszövetségből és ahogy fellepett a bolsevizmus ellen világtörténelmi jelentőséget nyert. Arról van szó, hogy békét akarunk Franciaországgal minden garanciát megadunk.

Egy kérésünk van Saar-vidék azonnali visszacsatolása. Ez a tartomány német. Miért kell ennek eldöntését tovább is huzni. Mi hajlandók vagyunk akár holnap már szavazni, ha szavazni akarnak. Franciaországnak itt kell megtalálni a közeledés útját és a közvetlen tárgyalások lehetőségét.

Legszebben,
leggyorsabban,
legolcsóbban

vállal mindentféle

nyomtatványokat

„LUMEA”
könyvnyomda

Strada Livezii (Berek-u.) 4 sz.
ARANK VERSENYKÉPESEK

A kisállamok ne
avatkozzanak a
nagyhatalmak
dolgába

London. A londoni sajtó ugyan-
csak a francia válasszal foglalkozik
és azt tárgyalja, hogy különbséget
kell tenni a Népszövetség reformja
és teljes átépítése között. Mussolini-
nak ad igazat abban, hogy a kisha-
talmak beavatkoznak a nagyhatalmak
ügyeibe és amikor nem úgy
határoznak, ahogy az tetszik, akkor
még ők beszélnek sérelemtől.

Itt felvonulnak a kolozsvári büntető törvényszék 1933-ban szerepelt jelentősebb alakjai

Cluj—Kolozsvár. Ha betekintünk a
elmúlt év büntügyi krónikájába, ak-
kor rögtön megállapíthatjuk hogy az
idén sem volt kevesebb büntetett, mint
más esztendőben. Nevezetesebbek:

A Rotschild Sándor és társai fe-
keteszesz ügye, melyben a törvény-
szék 1—3 évig terjedő elzárásra
ítélte a vádlottakat.

Több mint száz pénzhamisítási
ügyben ítélkezett a törvényszék, me-
lyek közül a legnagyobb a Scáldarar
féle 100 lejes pénzhamisítás.

Ebben az évben ért véget a Vul-
peanu féle gyilkossági per a Sem-
miószék előtt, helyben hagyva a
tábla által 15 évre felemelt börtön-
büntetést.

Mintegy 50 gyilkossági ügy került
a törvényszék elé 5—15 évig terjedő
elzárási ítélettel.

Nagy port felverő per volt a
Fischer-Stern féle bélyeghamisítási
ügy 1—2 évig terjedő börtönbün-
tetéssel.

Több mint 20 kommunista monstre
perben ítélkezett a kolozsvári tör-

vényszék, köztük a legnevezetesebb
a Léb Adolf ügye. A kommunista
perekben bizonyítékok hiányában sok
volt a felmentés.

A vasgárdista perek mind felmen-
tessel végződtek.

A sajtóperekben az utóbbi időben
súlyos ítéleteket hoztak. A legsu-
lyosabb kimeneteltű Ványolós István
az időközben megszűnt F.iss Hírek
szerkesztőjének államellen elkövetett
izgatási pere, melyben 1 évi elzárásra
ítélték.

Az 1934 évre maradt büntügyek
száma sem kisebb. Ítélet előtt áll
dr. Láng Ioan beszercei ügyvéd
ügye, aki a Vulpeanu ügyből kifo-
lyólag hamis tanúzásra való felbuj-
tással vádolnak.

Szintén ebben az évben kezdődik
Vulpeanu Augustinnak a gyilkos
táncmárnak a perújítása.

Néhány hét múlva kerül tárgya-
lásra a floresti feketeszesz ügy mint
egy 35 vádlottal, a felekt gyilkosság
és a Halpert Éldás féle bélyeghami-
sítás.

B. U. É. K.

vendégeinek, jóismerőseinek barátainak

Reszling hölgyfodrászat

Calea Regele Ferdinand No. 30.

Minden tárgyalást megszakít
Franciaország Németországgal,
ha a leszerelés kérdésében nem
jön létre megegyezés

Paul Boncour francia külügy-
miniszter beszédet tartott a külföldi
lapok tudósítói előtt a francia német
viszonyról. Mintha csak Papennek
válaszolt volna beszédével, amikor
azt hangoztatta, hogy közvetlen tár-
gyalás folyik most is a Népszövet-
ségen és a diplomáciai irodákon át

Németországgal. Örömmel hallottuk
Roosevelt és Litvinov beszédeit a
leszerelésről. Franciaország azért tár-
gyal most Németországgal, hogy a
leszerelési tárgyalásokat befejezzék,
mert ha ez nem fog sikerülni úgy
minden tárgyalást megszakít a né-
met birodalommal.

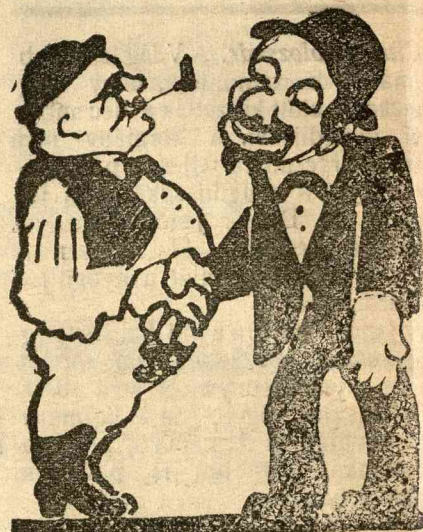
„Dăncilă” autóbuszok menetrendje.

TURDA:

Indul	Tordáról	6 30
"	"	8 30
"	"	10—
"	"	2. d. u
"	"	4 "
"	"	7 30

CLUJ:

Indul	Clujról	6—
"	"	8—
"	"	10—
"	"	12—
"	"	1 d. u
"	"	5—
"	"	7—



— Fogadjunk Pancser, el sem
hiszi ha mondom kíváncsi vagyok
rd, hogy milyen lesz az új esztendő.

— Majd csak lesz valahogy So-
hase volt úgy, hogy sehogy se lett
volna.

— Ennyi az egész amit mond-
tud? Más ember ilyenkor mulatozik
vagy másokat vigasztal, maga meg
olyan szomorú mintha temet-
akarna. Miért van az?

— Hát tényleg temetünk Temet-
jük a meggyilkolt Duca miniszter-
nőkört Temetjük az ő évvel együtt
azt a kis reményt is, amit még
ápolunk. Minden olyan fekete...

— Vigasztalódjék Pancser
lássa az idén nem kell adóvallomást
se tenni. Paradicsomi állapotok les-
nek.

— Már is érzem Meztelenül fo-
gunk járni. Kilöknék a lakásaink
ból is.

— Szóval még mindig hitetlen-
kedik?

— Ujév öröme a paradicsomi
állapotoknál maradunk.

Órák és
ékszerek
olcsó el-
árúsítása

RECORD

ékszerüzletben
Cluj, Calea
Victoriei 1. (v.
Kossuth L.-u.)

Aranyért nagyon magas árat
fizetnek.

Legszebb ujévi ajándék a

COLUMBIA

gramofon Lei 4500 helyett 30 napig Lei 3000

Legújabb tánc és ének sláger-lemezek.

Fötér 28 szám.